

A]hVYgh]a a i b['j cb '?']bXYfb ']b
8 Yi hgW\ `UbX. '5 `Ufa]YfYbXY 'Ni ghÀbXY
i bX '@Ògi b[gUbgÀhnY

9bhXYW_Yb'G]Y'X]Y'9f[YVb]ggY'Y]bYf'U_hi Y''Yb'I a ZfU[Yž'X]Y
nY][hž'k]Y'?']bXYf'i bX'š [YbX`]W\Y]b'8Yi hgW\ `UbX`]fY
A]hVYgh]a a i b[ga Ò[`]W\ _Y]hYb'VYk YfhYb"K À\fybX') +i ']b
XYf': Ua]Y'Ài Z['a]hYb hgW\Y]XYb' _ÒbbYbž'g]bX'Yg']b
GW\i `Yb'bi f'&- 'i "9fZU\fyb'G]Y'a Y\ f'ØVYf'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX'XYb' <UbX'i b[gVYXUfZ']b'6Yni [`Ui Z
X]Y'A]hVYgh]a a i b[`Ui Z_ca a i bU'Yf'9VYbY'gck]Y'X]Y
6YXYi hi b[`ZfØ\Yf'6YhY]] [i b[gYfZU\fi b[Yb'ZØf'X]Y
8Ya c_fUh]Y"



K]W\ h][Y'9f[YVb]ggY'XYf'I a ZfU[Y'XYg
8 Yi hgW\ Yb '?']bXYf\]`Zgk Yf_Yg'ni f
A]hVYgh]a a i b['j cb '?']bXYfb 'i bX
š [YbX`]W\Yb

9]bY'U_hi Y''Y'I a ZfU[Y'nY][h'U'Ufa]YfYbXY'9f[YVb]ggY'ni f

A]hVYgh]a a i b[j cb '?]bXYfb'i bX'đ [YbX`]WXYb`]b'8Yi hgW`UbX"
CVk c`Yg`XYb'đ [YbX`]WXYb`]a`ZUa`]]ÅfYb`F U`a Yb`Åi Z][
a Ò[`]W`]ghž`\\fY`A Y]bi b[`ni`Åi » Yfbž`ghY`h`g]W`X]Y`G]hi Uh]cb`]b
GW`i`Yb`i bX`]bgVYgcbXYfY`VY]`_ca a i bU`Yb`9bhgW`Y]Xi b[Yb`U`g
dfcV`Ya Uh]gW`XUf"

8]Y`i a ZFU[Yž`X]Y`]a`F U`a Yb`XYg` ?]bXYffYW`hY!`đXYI` `XYg
8Yi hgW`Yb`?]bXYf`\\Zgk Yf`g`Xi fW` [YZØ`fh`k i fXYž`YfZUgghY`X]Y
A Y]bi b[Yb`j cb`" "&%,` ?]bXYfb'i bX'đ [YbX`]WXYb`]a`5`hYf`j cb`%\$
V]g`%+`đ\\fYb`"<]YfVY]`k i fXY`XYi h]W`ž`XUgg`bi f`&-`DfcnYbh`XYf
6YZFU[hYb`Ub[YVYbž`]b`GW`i`Yb`a`]hVYgh]a a Yb`ni` _`ÒbbYb`" `a
J Yf[`Y]W`XUni`hY`]Yb`) +`DfcnYbh`XYf`?]bXYf`i bX'đ [YbX`]WXYb
a`]hž`XUgg`g]Y`]b`]fYb`:`Ua`]]Yb`cZ`9]bZi gg`Ui Z`9bhgW`Y]Xi b[Yb
bY`a Yb`_`ÒbbYb`" `I a [Y`Y`\\fh]g]bX`X]Y
A]hVYgh]a a i b[ga Ò[`]W`_Y]hYb`]b`_ca a i bU`Yb`5b[Y`Y[Yb`Y]hYb
_UhUghfcd`\\U`:`@YX][`]W`)`DfcnYbh`XYf`6YZFU[hYb`ZØ`Yb`g]W`VY]
_ca a i bU`Yb`9bhgW`Y]Xi b[Yb`Y]bVYnc[Yb"

8]YgY`9f[YVb]ggY`g]bX`b]W`h`bi f`Y]b`Gd]Y[Y`V]`X`XYf`U`_hi Y`Yb
@U[Yž`gcbXYfb`g]Y`k YfZYb`Ui W`Y]b`@W`h`Ui Z`XUg`XYa`c`_fUh]gW`Y
9b[U[Ya Yb`hi bX`X]Y`A Ò[`]W`_Y]hYb`ni f`DUfh]n]dUh]cb`↑ b[Yf
A YbgW`Yb`"< c`[Yf`< cZa`Ubbž`6i bXYg[YgW`ÅZhgzØ`fYf`XYg
8Yi hgW`Yb`?]bXYf`\\Zgk Yf`gž`k Y]gh`XUfUi Z`\\]bž`XUgg`ZfØ`Y
6YhY]][i b[gYfZU`fi b[Yb`X]Y`gcn]U`Yb`? ca`dYhYbnYb`j cb`?]bXYfb
i bX'đ [YbX`]WXYb`gh`Åf`Yb`i bX`XUa`]h`ni`Y]bYf`YVYbX][Yb
8Ya`c`_fUh]Y`VY]hfU[Yb`"9g`]gh`YXcW`VYgcf[b]gYffY[YbXž`XUgg`XYf
K i bgW`↑ b[Yf`A YbgW`Yb`bUW`A`]hVYgh]a a i b[`Åi Z][`]b`XYf
FYU`]h`h`b]W`h`YfZØ`h`k]fX"

8]Y`i a ZFU[Y`nY]W`bYhY`Ui W`Y]b`X]ZYfYbn]YfhYg`6]`X`bUW`
6i bXYg`ÅbXYfb`"K`Å`fYbX`]b`6fYa`Yb`%-`DfcnYbh`XYf`?]bXYf`i bX
đ [YbX`]WXYb`Ub[YVYbž`Åi Z][`]b`_ca a i bU`Yb`9bhgW`Y]Xi b[Yb
a`]hVYgh]a a Yb`ni` _`ÒbbYbž`g]bX`Yg]b`6UXYb!K`ØfhYa`VYf[`bi f`%
DfcnYbh`"Gc`W`Y`i`bhYfgW`YXY`j`YfXYi`h]W`Ybž`XUgg`]b`Y]b][Yb
FY[]cbYb`Xf]b[YbX`\\UbX`i b[gVYXUfZVYghY`h"

I a`X]Y`A`]hVYgh]a a i b[`ni`ZØfXYfbž`bY][h`X]Y`i a ZFU[Y`Ui W`ni
Ui g[YfY]ZhYb`@Øgi b[gUbg`ÅhnYb`:`YgYhn`]W`Y`FY[Y`i b[Ybž`_`UFY

J YfUbk cfh]W_X]hYb'i bX'[YY][bYhY'J YfZU\ fYb'g]bX'i bVYX]b[h
bchk YbX]["GW`Y»`]W`a i gg`Ui W`Y]b`fYgdY_hj c`Yg
[YgY`gW`UZh`W`Yg`?`]a U`[YgW`UZZYb`k YfXYbž`XUg`đ [YbX`W`Y
Yfbghb]a a hi bX`]\fY`A]hVYgh]a a i b[`Ui Z`5i [Yb\`O`Y`Yfa `O[`]W`h"
=b]h]Uhj Yb`k]Y`XUg`Dfc`Y`_h` ?]bXYfZFYi bX`]W`Y`?ca a i bYb`ž`Ub
XYa`VYfY]hg`fi bX`*\$`?ca a i bYb`hY]`bY`a Ybž`_`O`bYb`]\Yf
k Yfhj c`Y`5bg`A`hY`V]YhYb"

8]Y`j cb`J Yf]Ub`Xi fW`[YZØ`fhY`i a ZfU[Y`VYn]Y`h`g]W`Ui Z`X]Y`i B!
?]bXYffYW`hg`cbj Ybh]cbž`X]Y`]b`8Yi hgW`UbX`]b`U`Yb
@VYVbgVYfY]W`Yb`j cb`?]bXYfb`i a [YgYhnh`k YfXYb`gc`hY": Øf`X]Y
Ni`_i bZh]gh`ni` \cZZYbž`XUgg`X]Y`9f[YVb]ggY`XYf`i a ZfU[Y`b]W`h`bi`f
U`g`5bg`hc»`ni`f`8]g`_i`gg]cb`X]YbYbž`gcbXYfb`Ui W`_cb`fYhY
J Yf`A`bXYfi b[Yb`]b`XYf`dc`]h]gW`Yb`@UbXgW`UZh`VYk`]f`_Yb`"K`Y]hYfY
=Zcfa Uh]cbYb`ni`f`i a ZfU[Y`i bX`XYa`?]bXYffYW`hY! =XYi`g]bX`Ui`Z
XYf`K`YVg]hY`XYg`8Yi hgW`Yb`?]bXYf`\]Zgk Yf`_g`j YfZØ[VUf"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh